



4

SEPT

\$1.50 US

\$1.95 CAN

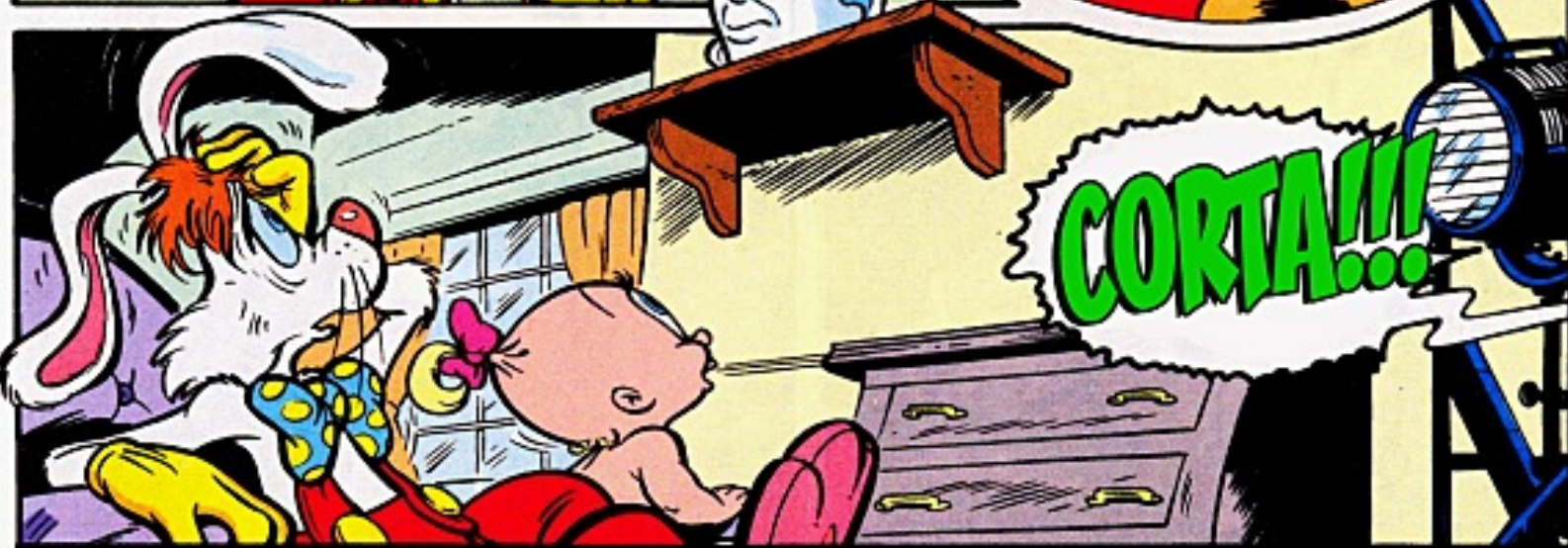
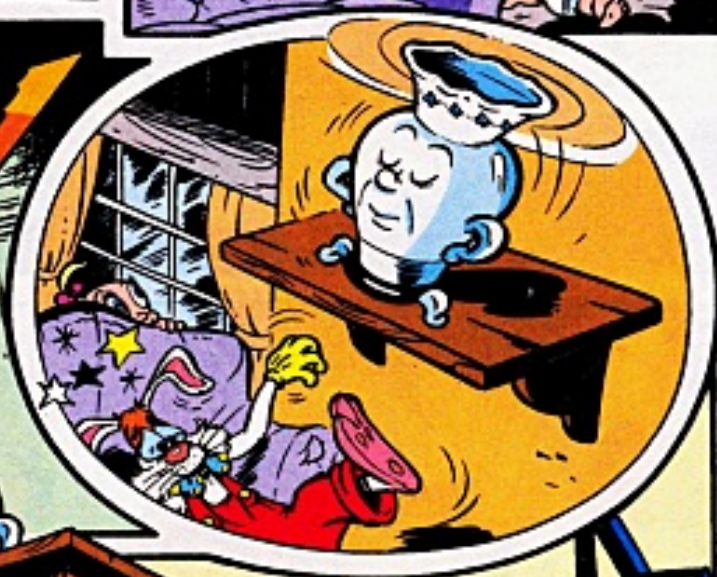
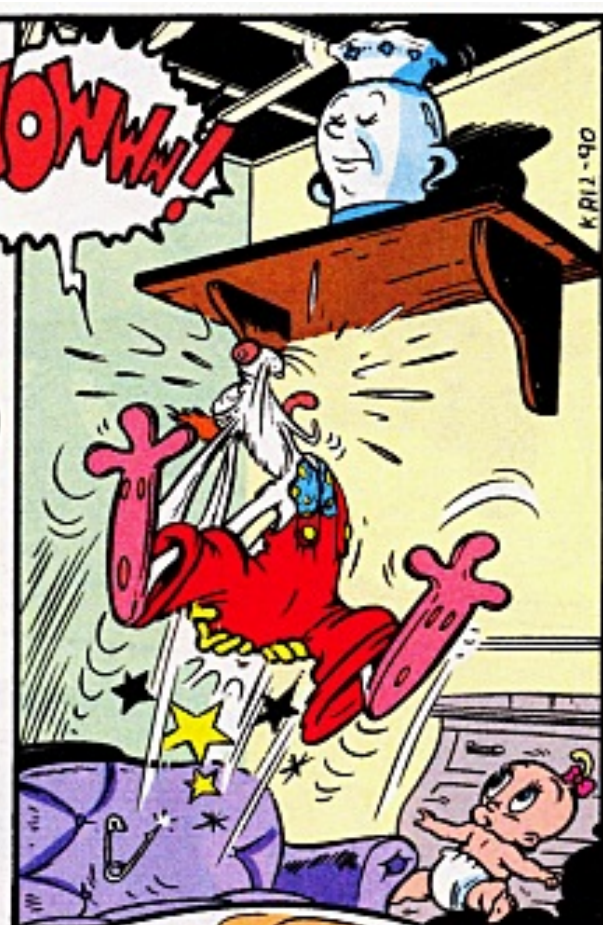
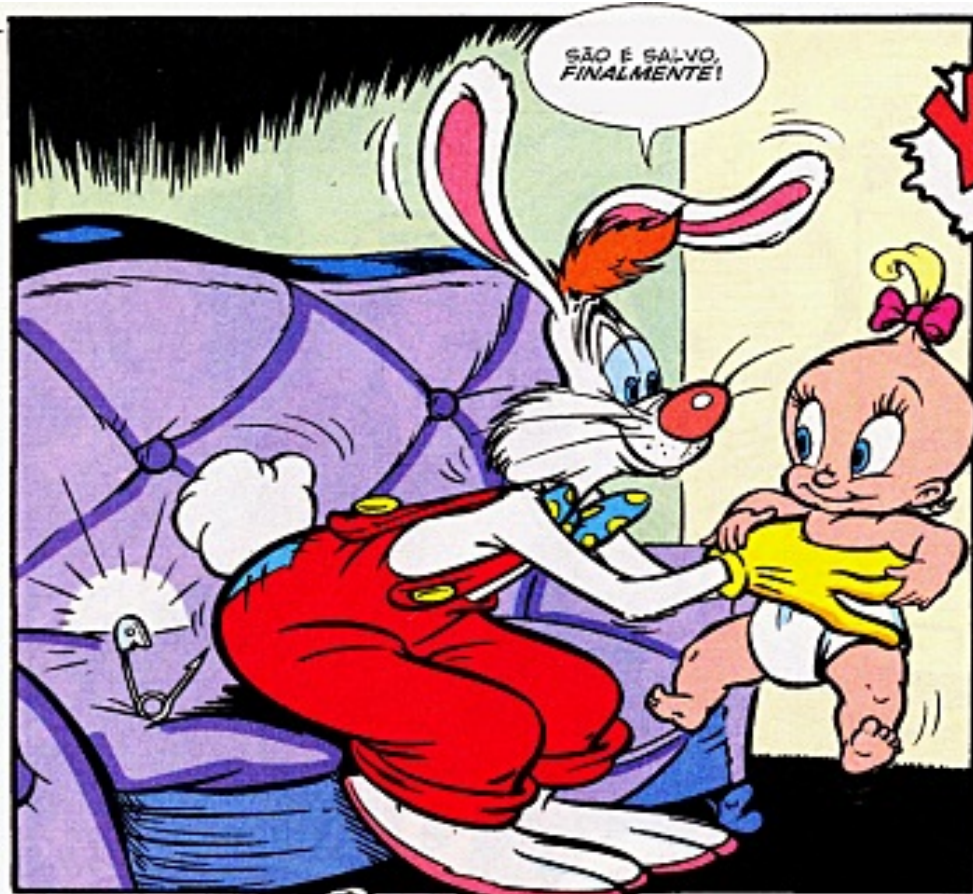
# ROGER RABBIT

MUITAS  
ENCRENCAS  
na  
DESENHOLÂNDIA

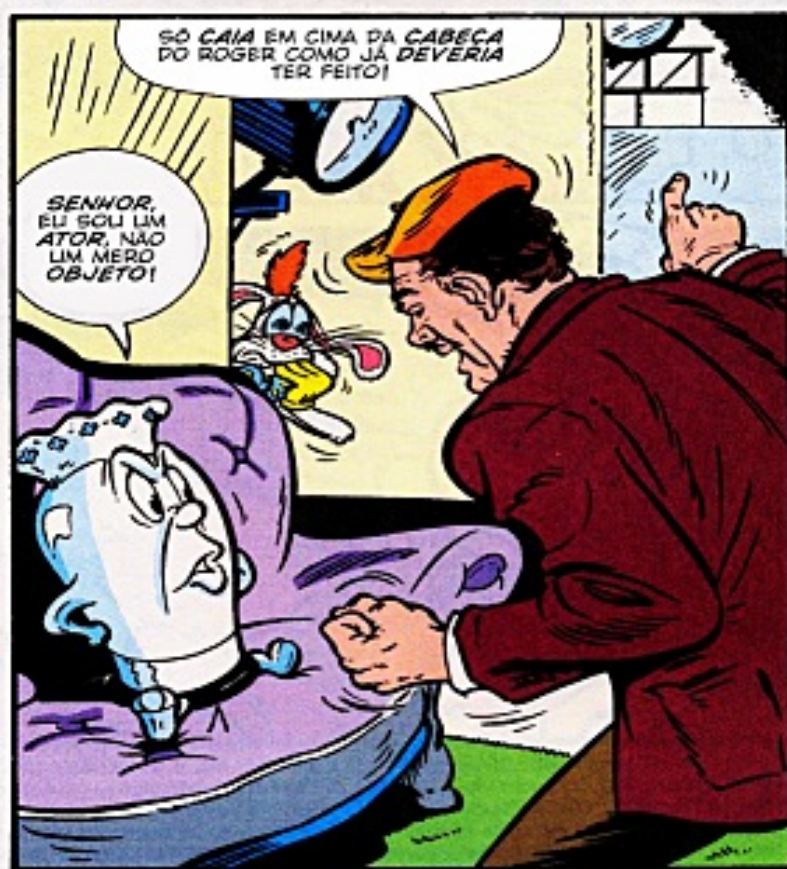
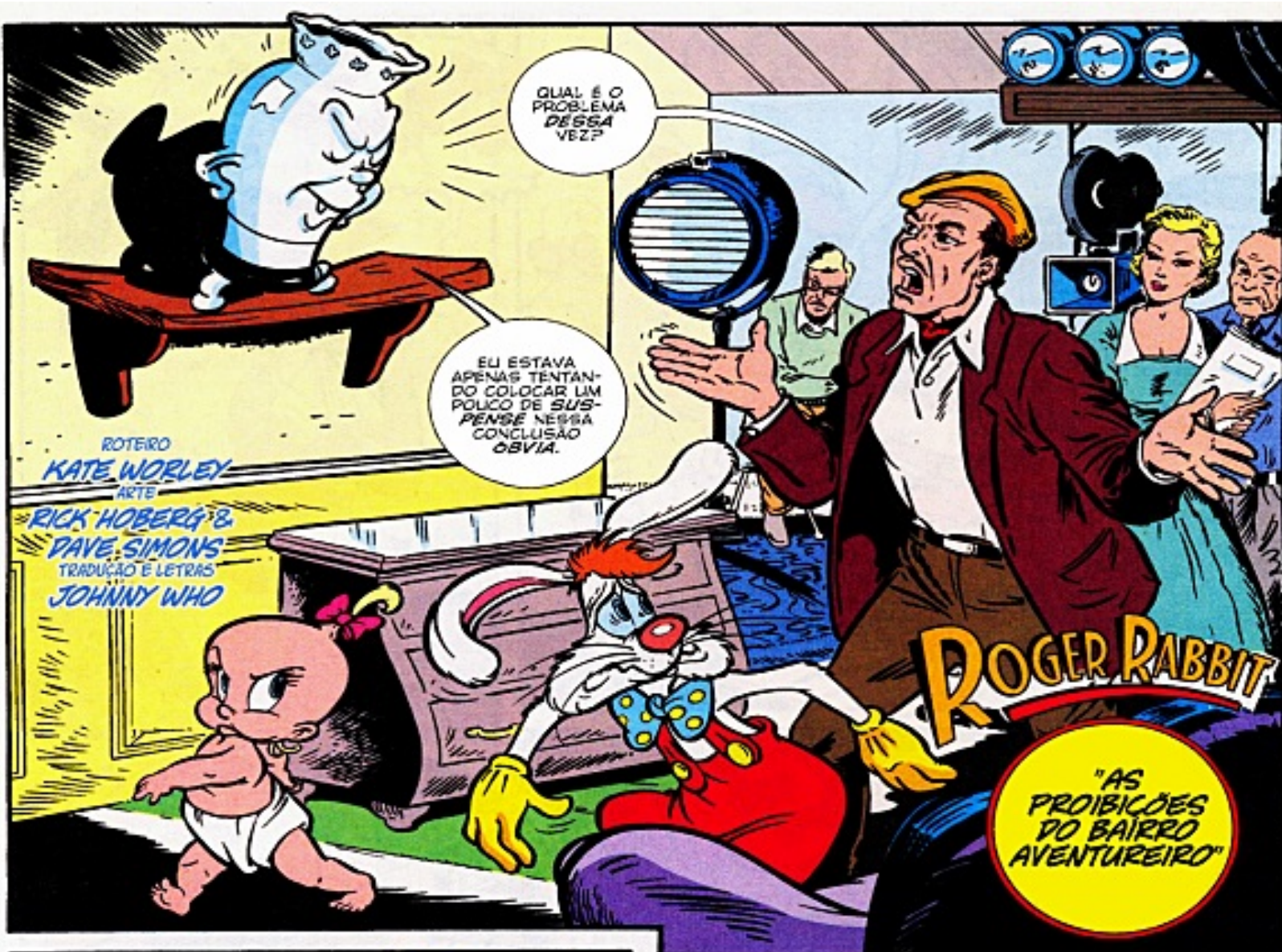


Gibbs & Gibbs

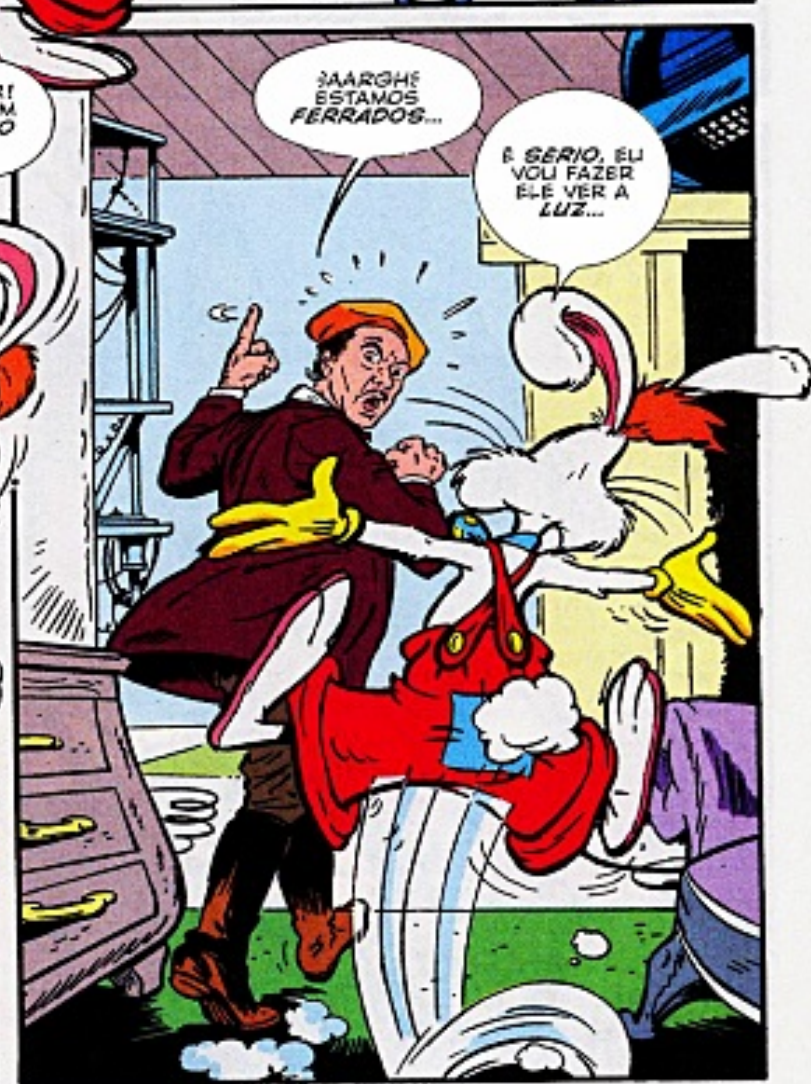
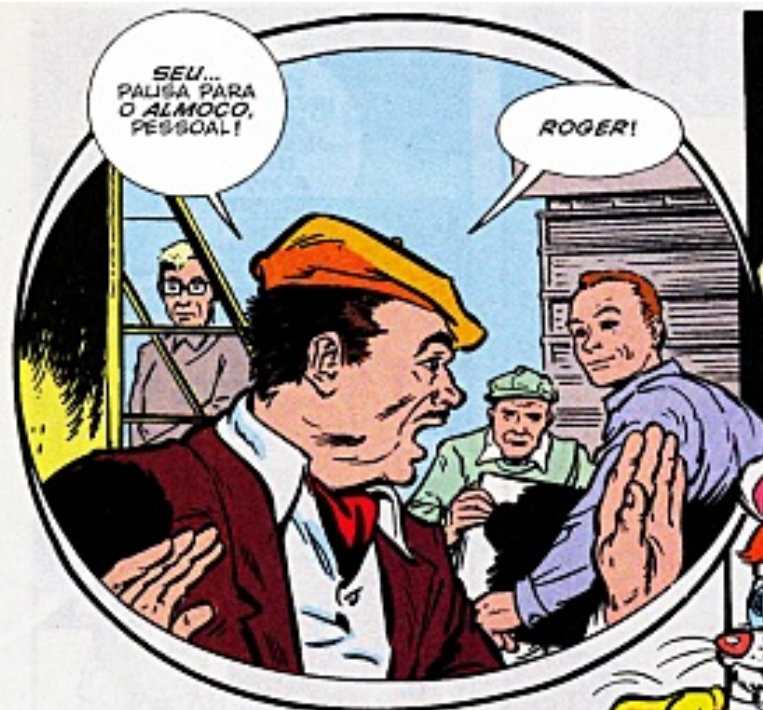








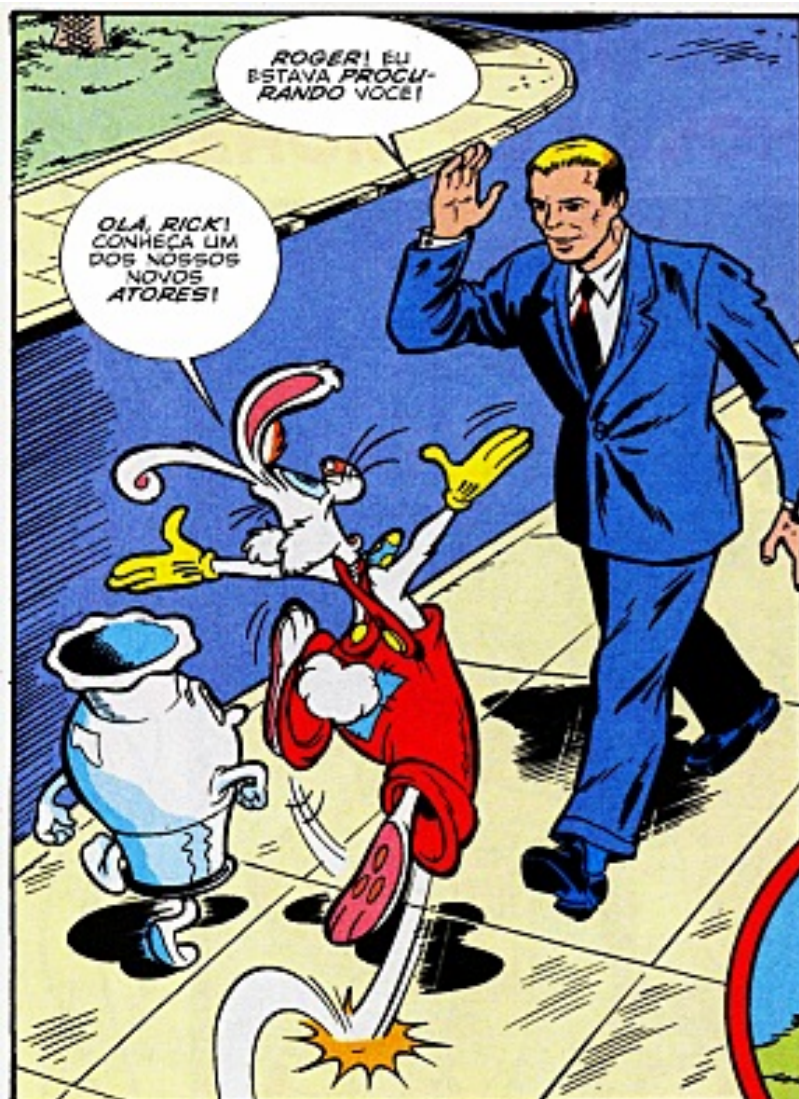














LONGE DA CIDADE...

ORA, VOCÊ NEM  
CONSEGUE ESCONDER A  
EVIDÊNCIA DO JEITO  
CERTO.

DESCULPA!  
EU-- EU--

ESQUECE! SE  
TUDO DER  
CERTO, EM  
BREVE TEREI O  
VERDADEIRO  
VAZSU DE  
VOLTA!

FIQUEM AÍ E  
NÃO REVELEM  
MEUS PLANOS!

NÃO  
CONSEGUI, NE,  
PALLYP

EU-- EU--

SE NÃO TÁ  
SOZINHO!

ASSIM COMO  
VOCÊ, A GENTE  
ACEITOU A  
OFERTA...

"...PAPEL DE DESTAQUE  
EM UM ESPETÁCULO DE  
SUCESSO DA  
BROADWAY!"

MAS NENHUM DE  
VOCÊS É BOM O  
BASTANTE PRA  
ELA!

E AGORA  
VOCÊ ESTÁ  
AQUI,  
COMIGO...

PEGA ELE,  
KENNY!

ENQUANTO ISSO, NO ESTÚDIO...

MAQUIAGEM

E!!!







...QUANDO EU CO-  
LOCAR AS MÃOS  
NAQUELE  
COELHO--!

VOU FAZER ELE  
PAGAR POR TER  
LEVADO MEU  
QUERIDO VAHSU  
EMBORA!



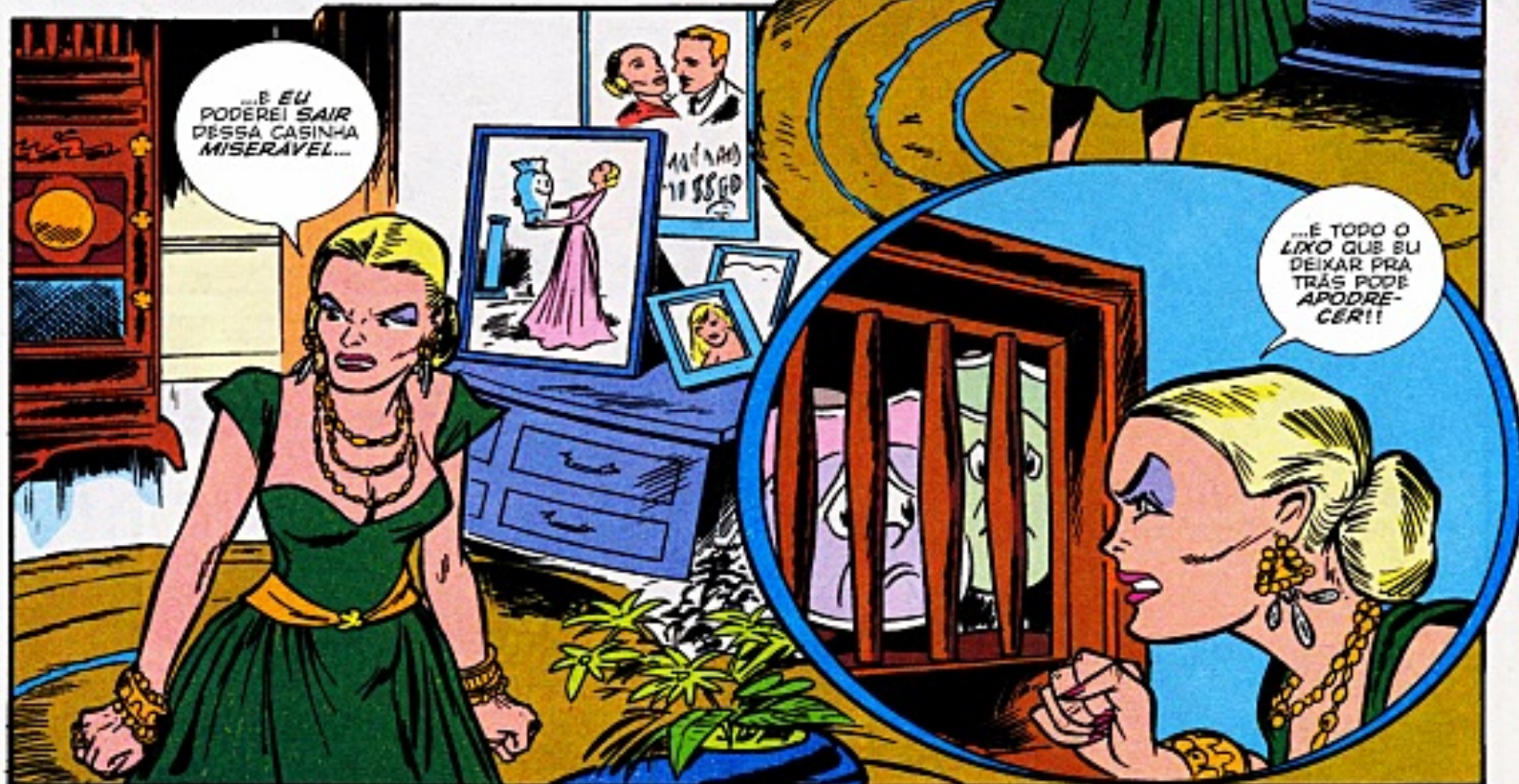
E AÍ VAHSU  
VOLTARÁ...  
E SEREMOS  
FAMOSOS  
NOVAMENTE!

VOLTAREMOS PARA  
A BROADWAY, FESTEJA-  
DOS, ADORADOS, VIVENDO  
JUNTOS NO LUXO...

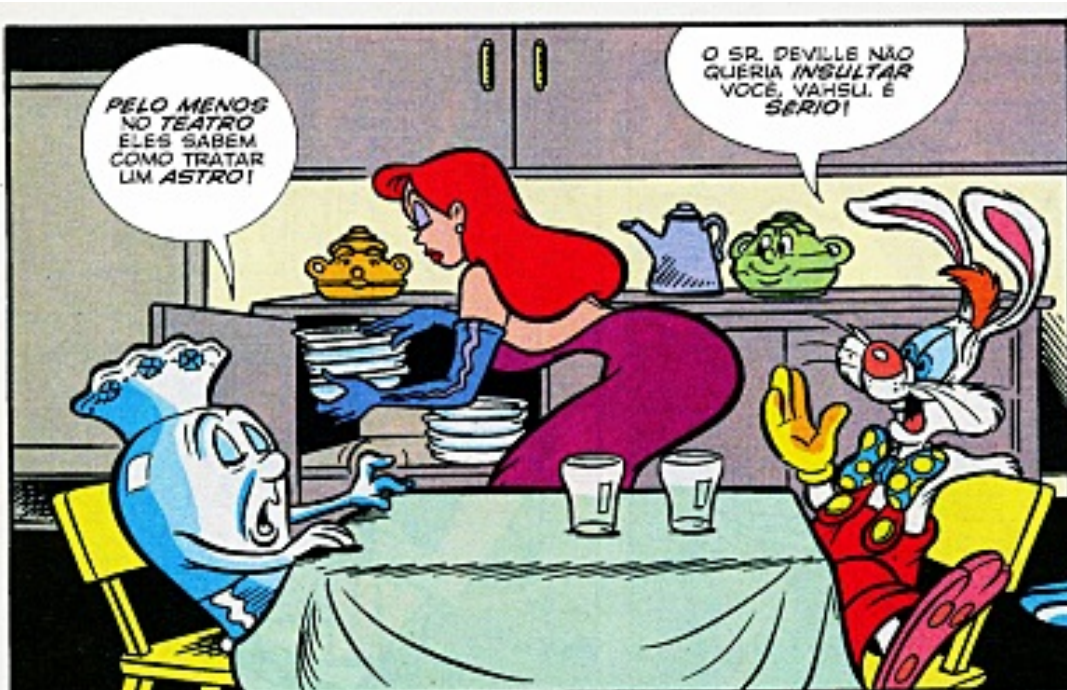


...E EU  
PODEREI SAIR  
DESSA CASINHA  
MISERÁVEL...

...E TODO O  
LIXO QUE EU  
DEIXAR PRA  
TRÁS PODE  
APODE-  
RER!!







PELO MENOS  
NO TEATRO  
ELES SABEM  
COMO TRATAR  
UM ASTRO!

O SR. DEVILLE NÃO  
QUERIA INSULTAR  
VOCÊ, VAHSLI. É  
SÉRIO!



VOCÊ SABE, EU NÃO  
QUERIA PASSAR O  
RESTO DA MINHA  
VIDA ATUANDO EM  
"O QUE A EMPREGA-  
DA PERDEU?"!



A ATRIZ  
PRINCIPAL  
PRATICAMENTE  
IMPLOROU  
PARA QUE EU  
SAÍSSE COM  
ELA EM  
TURNE!

ENTÃO POR  
QUE VEIO PRA  
HOLLY-  
WOOD?



SEU MARIDO ME  
PERSUADIU,  
MADAME!

FUI SEDUZIDO PELO  
DINHEIRO, PELA POSSI-  
BILIDADE DE FAMA MUN-  
DIAL QUE ELE ME  
OFRECEU...

PERAI!  
TELEFO-  
NE!



ERA O ESTÚDIO!  
O SR. DEVILLE QUER  
VER A GENTE AGORA  
MESMO!

MAS EU AINDA  
NÃO TERMINEI  
MEU ALMOÇO!

BEM... TERMINA, ENTÃO!  
VOU AVISAR ELE QUE  
IREMOS EM BREVE!



EM OUTRO LUGAR...

OLHA, MOÇA, EU NÃO SEI DO QUE--

NÃO TENTE SER BONZINHO, SEU INGRATO!

O QUE... TINTA FRESCA PIP?

OH-OH.

SEUS IMBECIS! ESSE AI NÃO PASSA DE UM VASO VAGABUNDO PINTADO PARA SE PARECER COM O VAHSU!

ELE SE PARECE EXATAMENTE COM ELE! QUAL A DIFERENÇA?

ONDE ESTÁ O VAHSU REAL?

ELE FOI ALMOÇAR NA CASA DO ROGER! FOI A ÚLTIMA VEZ QUE EU O VI!

JOE, VOCE E KENNY VÃO ATÉ A CASA DO COELHO. DESCUBRAM ONDE ELE SE METEU!

OH, NÃO...

ANDEM LOGO!!

E JOGUEM ESSE LIXO FORA NO CAMINHO!





SÓ JOGA  
ELE ALI,  
KENNY!

TÁ!

CLINK!



ODEIO IR  
PRA DESE-  
NOLÂNDIA!  
DESENHOS  
SÃO  
LOUCOS!

AH, VAL, A  
GENTE JÁ  
FEZ ISSO  
ANTES.

ONDE CÊ ACHA  
QUE A GENTE  
CONSEGUIU  
AQUELE ARMA-  
RIO CHINES?



NO ESTÚDIO...

É SÉRIO, SENHOR! EU NÃO  
TENHO NADA A VER COM  
ISSO! EU NUNCA VI ESSE  
TAL DE SUBSTITUTO  
NA VIDA!

É O QUE  
VOCE ESTÁ  
DIZENDO!



EI! ALI  
ESTÁ ELE!

POR ONDE  
DIABOS VOCE  
ANDAVAPP?



SPUFFE ELES ME PEGARAM!  
ELES ESTÃO indo SPUFFE PRA  
CASA DO ROGER...

O QUE?

ESPERA EU RECUPERAR  
MEU SPUFFE FOLEGO, E AI  
EU TE CONTO...



DEPOIS, NA CASA  
DOS RABBIT...

O QUE ESTÁ  
ACONTECEN-  
DO? EU OUVI  
ALGUÉM  
ENTRAR...

SHHH!  
ELES ESTÃO  
PROCURANDO  
VOCÊ!

AQUI!  
VAMOS  
TENTAR TE  
DISFAR-  
CAR...

AAA!!

É SÉRIO, CAVALHEIROS, EU  
NÃO SEI SOBRE O QUE VOCÊS  
ESTÃO FALANDO!

ME  
ENGANA  
QUE EU  
GOSTO  
BONECA!

AAAAH, JOE,  
OLHA TÔ QUE  
COISINHA  
FOFA...

TIRA ESSAS PORCARIAS  
DAQUI!!

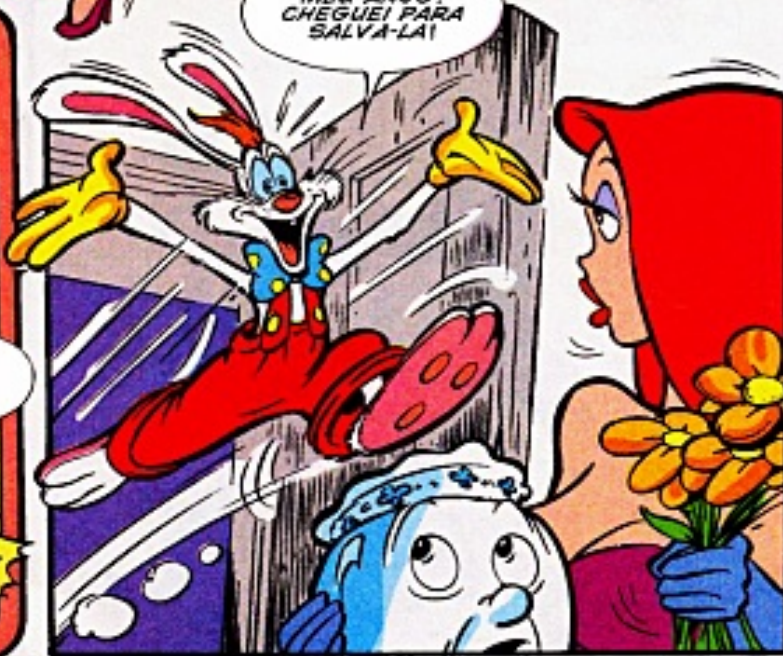
PODE DEIXAR!

MEU ANJO!  
CHEGUEI PARA  
SALVA-LA!

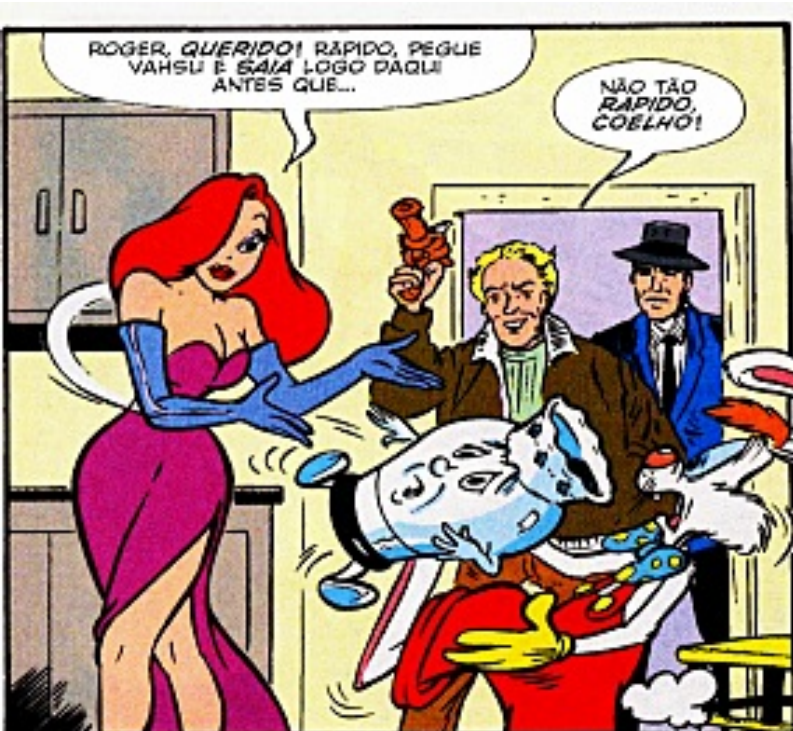
DEVE SER O  
CARRO DELES!  
TEM TINTA NO  
BANCO!

VOU  
RESGATÁ-LA,  
MINHA  
JESSICA!

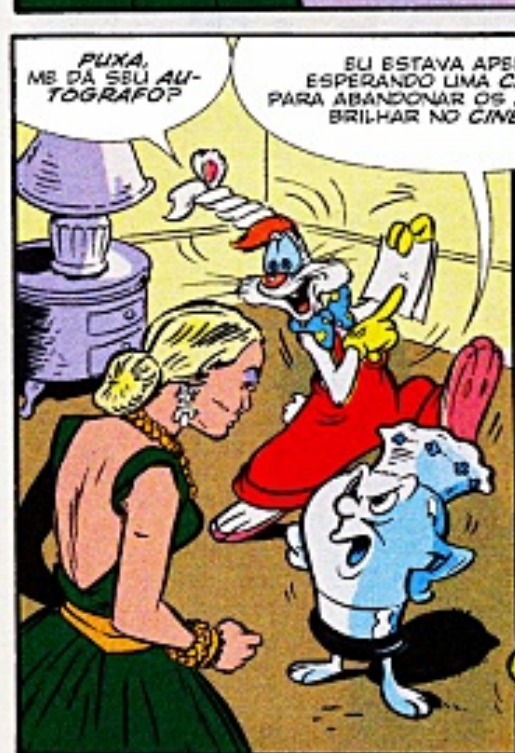
ROGER!



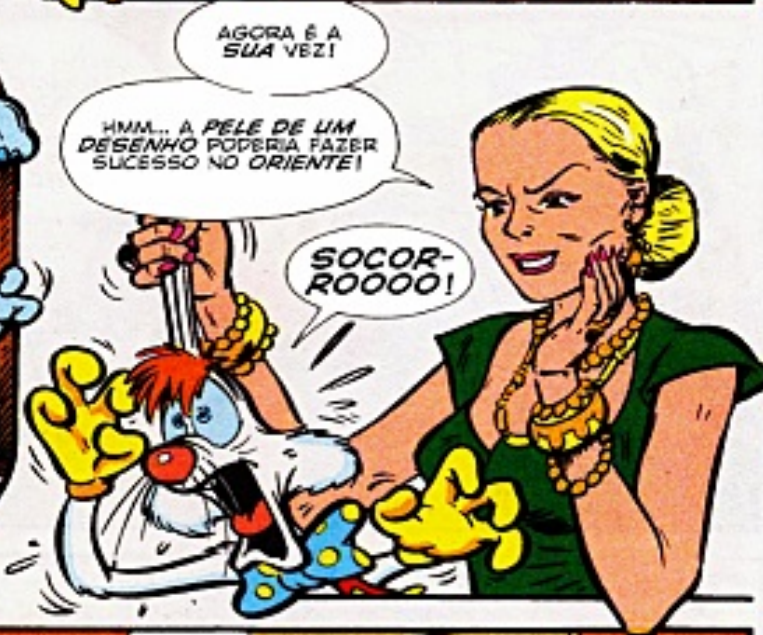
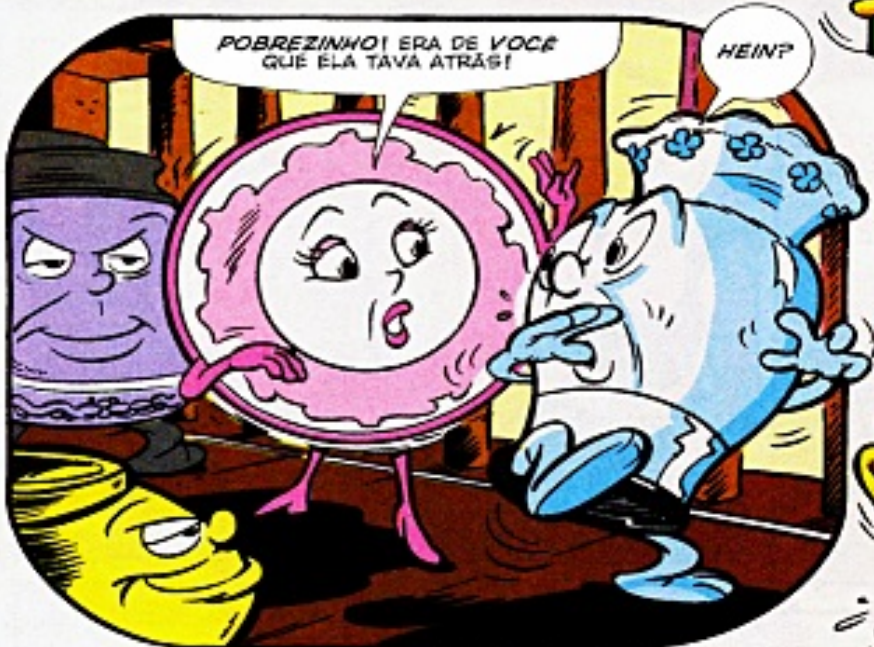




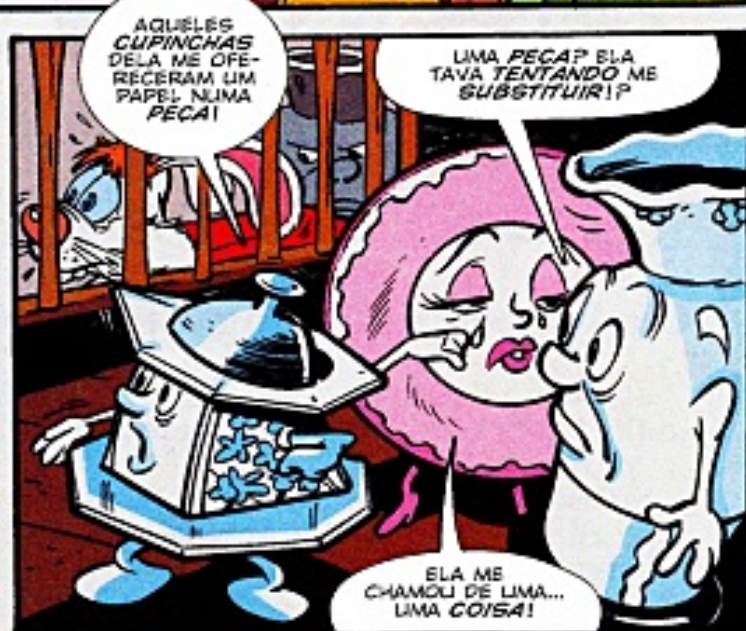
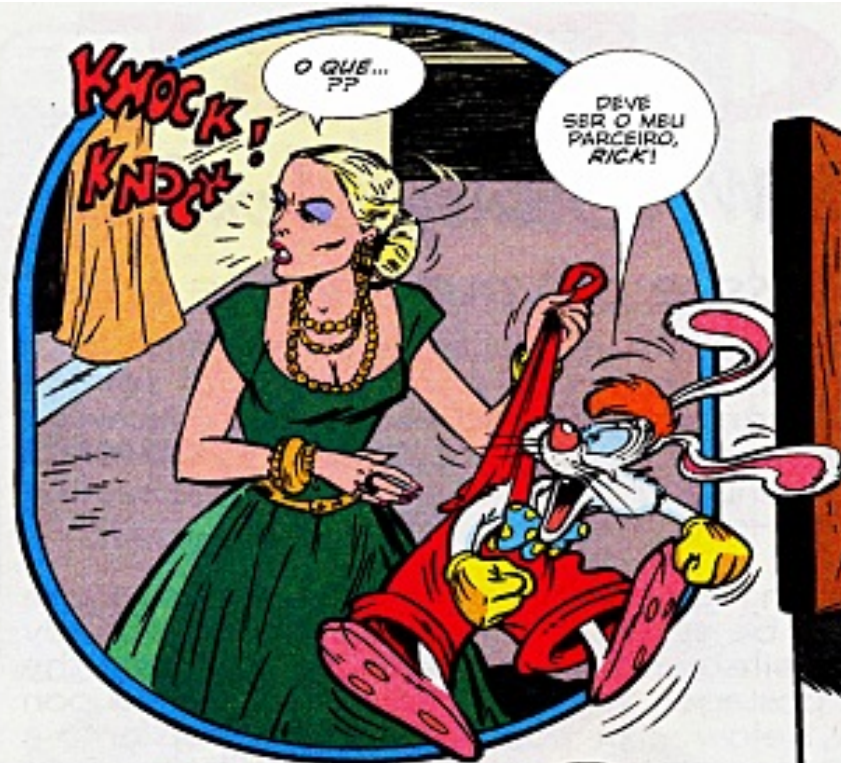




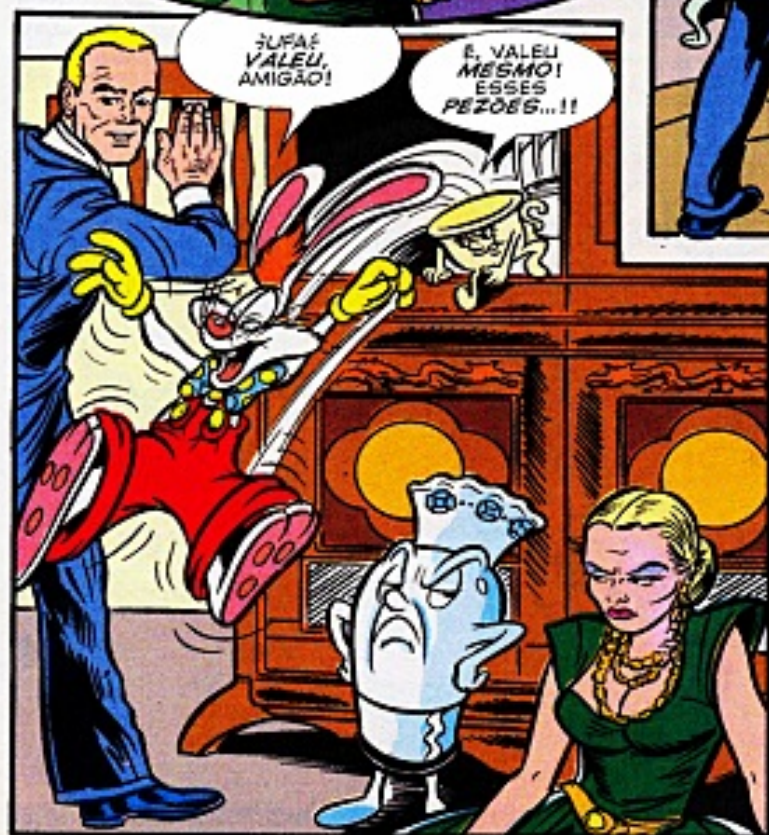
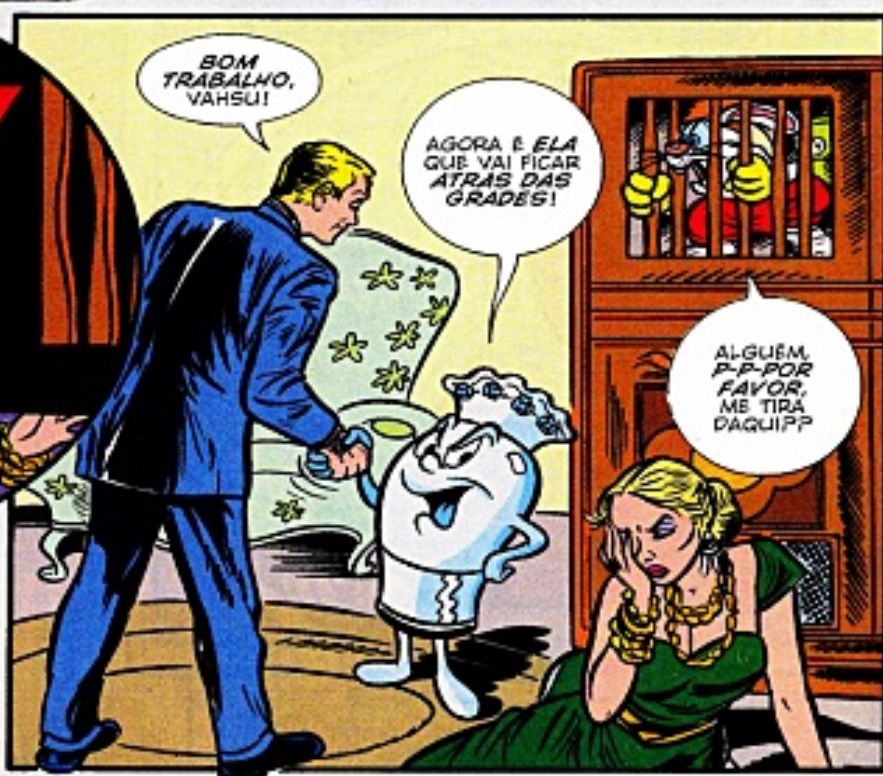
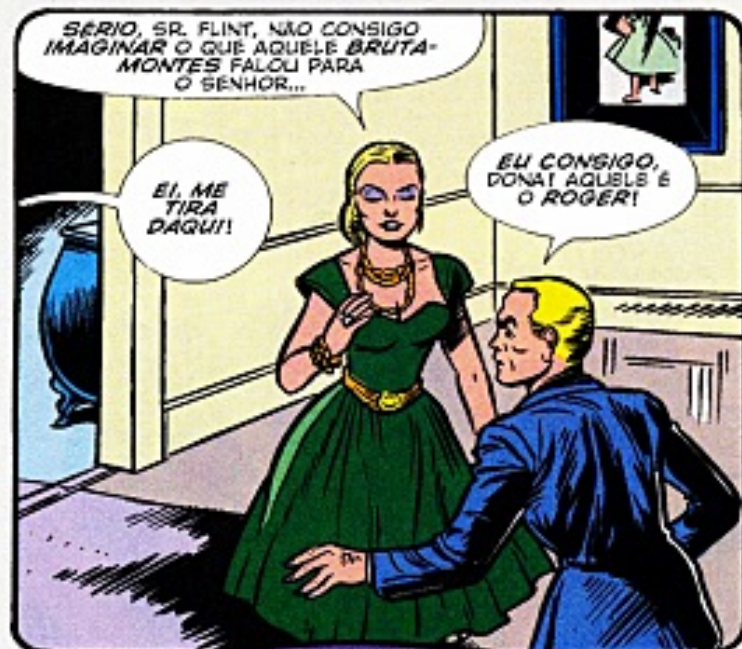














TRES DIAS  
DEPOIS...

ELA FICOU  
COMPLETAMENTE  
OBCECADA, SABE!  
AINDA BEM QUE  
VAHSU... E ROGER...  
PENSARAM  
RÁPIDO!

SÉ, SÉ  
ACHO QUE  
AGORA ELES  
VÃO QUERER  
UM AUMENTO!

NÃO É  
ROMÂNTICO,  
AMORZINHO!

PELO MENOS O  
VHSU PROMETEU  
QUE VAI VOLTAR  
PARA O TRABALHO  
DEPOIS DISSO AQUI!

ELA É MESMO  
UMA NOIVA  
ADORÁVEL!

NÃO TANTO  
QUANTO VOCÊ,  
MEU CHUCHU-  
ZINHO!

É! AMOR A  
PRIMEIRA  
VISTA!  
SABE?

ISSO DEVE  
SER BASTANTE  
ESTRANHO PRA  
VOCÊ, NÃO,  
FLINT?

NEM TANTO, SR.  
MAROON.

MAS ESSE É  
O PRIMEIRO  
CASAMENTO  
QUE EU  
VOLI...

...EM QUE O  
NOIVO  
CARREGA O  
BUGUE!

Flint



# ROGER RABBIT

em

ROTEIRO  
DOUG RICE  
ARTE  
BILL LANGLEY  
TRADUÇÃO E LETRAS  
JOHNNY WHO

# PIRUEITAS SOBRE RODAS



É UM BELO DIA  
PARA UMA CORRIDA,  
SENHORAS E SENHORES,  
MÁS AO INVÉS DISSO,  
ESTAMOS TODOS AQUI  
ESPERANDO O INÍCIO DO  
RALLY ANUAL DA  
DESENHOLÂNDIA!

AQUI, CARRO E MOTORISTA  
DISPUTAM EM PISTAS E  
RODOVIAS, PATIOS E RIACHOS...  
E ATRAVÉS DE CASAS E  
JARDINS... PARA O GRANDE  
PRÊMIO! UM POTE DE  
ALGUNS TROCADOS.

BEEP!  
BEEP!  
VROOM!  
VROOM!

"NESSA LONGA ES-  
TRADA DA VIDA, VOU  
CORRENDO E NÃO  
POSSO PARAAAAAR..."

BRUM!  
BRUMM!

RALLY  
LARGADA

HONK!  
BEEP!

EI!  
CUIDADO AÍ!

KR13-90

"NA ESPERANÇA DE  
SER CAMPEÃO,  
ALCANÇANDO O  
PRIMEIRO LUGAR!"

PÔ, BENNY!  
JÁ VI UM MOTOR  
MORRER, MAS NUNCA  
COM TODO ESSE  
DESESPERO!

COMO ASSIM? EU  
TENHO QUE TÁ  
TURBINADO PRA  
ENCARAR ESSA  
CORRIDA, ROGER!

TAVA ZOANDO! CÊ TÁ  
ÓTIMO! NÓS DOIS  
SOMOS UMA EQUIPE DE  
RALLY SENSACIONAL!  
FIZ OS SEUS  
CILINDROS FICAREM  
AINDA MAIS  
"LINDROS"!







E LÁ VÃO ELES!

"DONINHA LIGEIRINHA" ASSUME A LIDERANÇA, SEGUIDA POR "BENNY PE-NA-ESTRADA", E PELO "BUM BABY BUGGY"...

KJIAS  
KJASSAJ

EI! CUIDADO  
POR ONDE  
ANDA!

SCREECH!

SAI DA FRENTE QUE  
ATRAS VEM GENTE!

ELE CORTOU NOSSO  
CAMINHO!

SUA DONINHA DOS INFERNOS-- SUA  
SEM-VERGONHA-- SUA DESGRACADA--  
SUA... SUA...

ELA JÁ  
ENTENDEU,  
ROGER!

SEBO NAS CANELAS, BENNY! A PARADA AGORA  
NÃO É SO VENCER A CORRIDA... TEMOS PRINCÍPIOS  
MORAIS ENVOLVIDOS AQUI!

"ESPIRITO ESPORTIVO", "JOGO LIMPO" E UM  
OUTRO SOBRE NÃO USAR PIJAMAS DE  
BOLINHAS...

VAMOS MOSTRAR PRA  
ELES O QUE VIRTUDE,  
BONDADE E  
HONESTIDADE  
SIGNIFICAM!

ISSAI! VAMOS  
DAR UMA LIÇÃO  
NELES!

EMPARELHADOS, ELES COMPLETAM  
A PRIMEIRA VOLTA...

COMAM POEIRA,  
IDIOTAS!

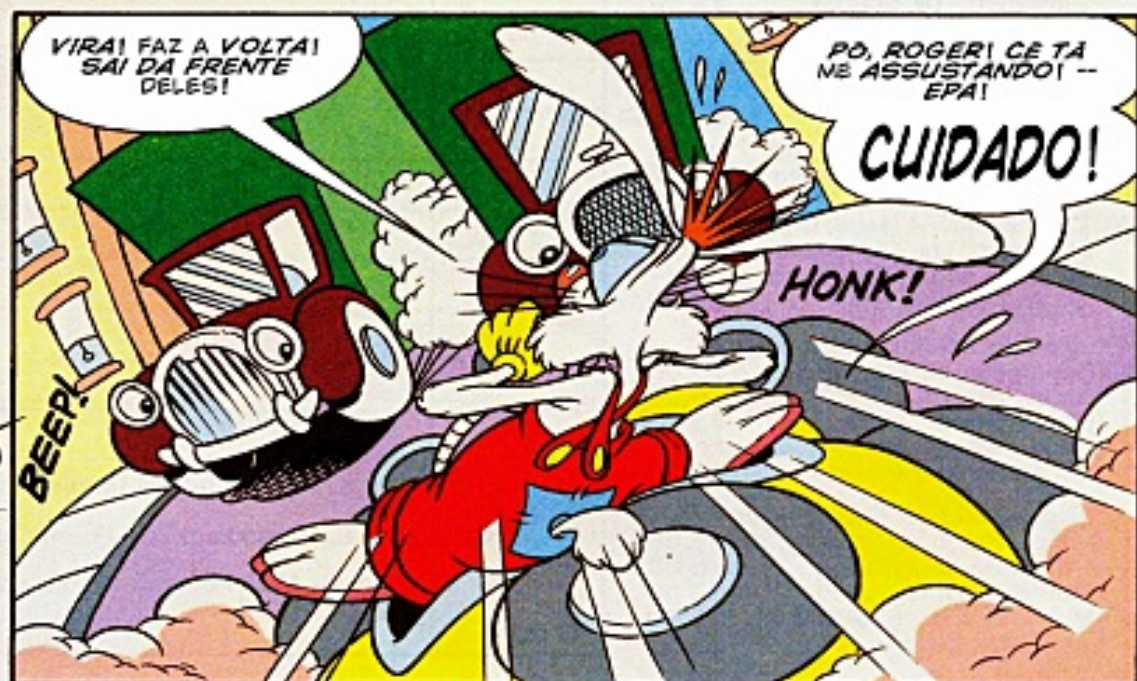
O QUÊ?

SE SEGURA,  
ROGER!

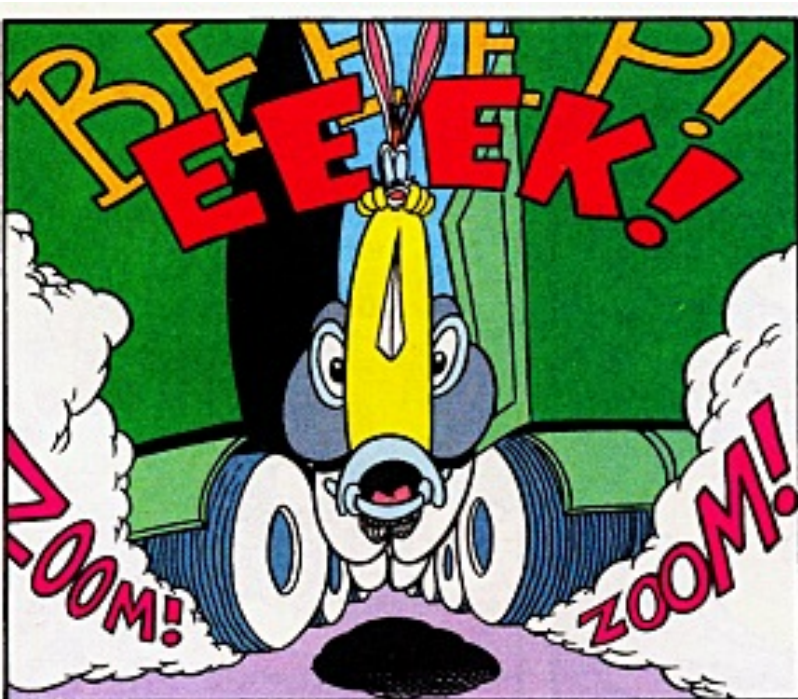
SABE...

ACHO QUE  
VOU ODIAR O  
PRÓXIMO  
QUADRO...

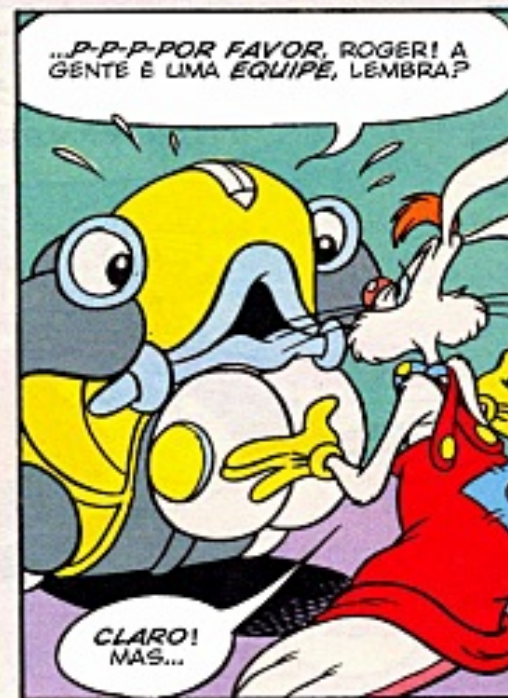
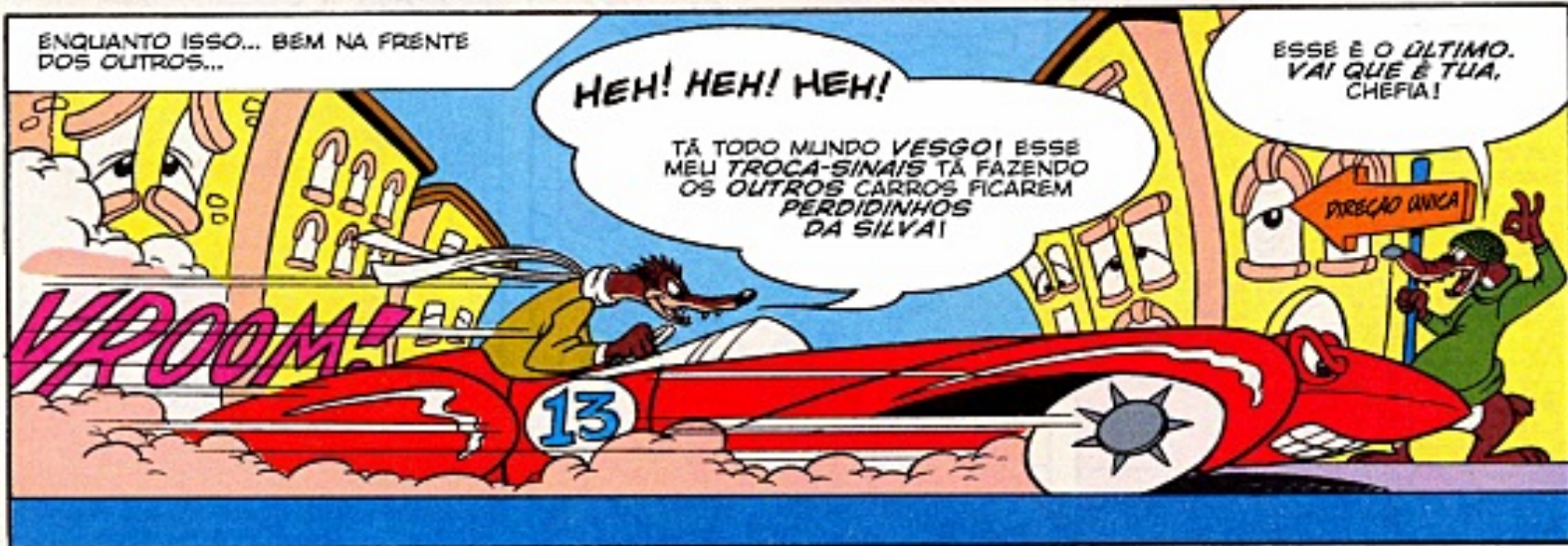














E ENTÃO...

HMMM...

PARECE QUE O MENOR  
PONTO ENTRE DUAS  
DISTÂNCIAS É UMA LINHA  
RETA...

UMA DIREÇÃO

OUTRA DIREÇÃO

ROGER, CÊ TÁ PERDENDO  
TEMPO! NUNCA VAMOS  
CONSEGUIR DESSE JEITO!

CALMA, BENNY! A GENTE  
CONSEGUI! VAMOS FORJAR  
NOSSOS PRÓPRIOS TRILHOS,  
QUEIMAR NOSSOS PNEUS,  
EXPLODIR TODAS AS  
PONTES!...

...E EU VOU DIRIGIR!

CÊ É  
LOUCO,  
MEU!

PÔ, BENNY... CÊ  
PROMETEU QUE IA  
DEIXAR EU DIRIGIR...

É, MAS NÃO NUMA  
LINHA RETA... VAMOS  
BATER DIRETO  
NAQUELES...

PERAI UM  
MINUTO!  
SAQUEI!  
ROGER, CÊ É  
UM GÊNIO!

EU AMO  
DESENHOS  
ANIMADOS!!

HMM... TÁ AÍ UMA COISA  
NÃO SE VÊ TODO DIA...

CÊ SABE QUE  
ISSO VAI ARRUINAR  
COM A MINHA  
QUILOMETRAGEM,  
NÉ?



